

附表四

適合載運散裝危險化學品證書
CERTIFICATE OF FITNESS FOR THE CARRIAGE
OF DANGEROUS CHEMICALS IN BULK

茲依照化學液體船構造與設備規則之規定發給本證書
Issued under the provisions of the
REGULATIONS FOR THE CONSTRUCTION AND EQUIPMENT OF
SHIPS CARRYING DANGEROUS CHEMICALS IN BULK

船舶資料

Particulars of ship

船 名 Name of ship	船舶號數或信號符字 Distinctive number or letter	船籍港 Port of registry	載貨容積 Cargo capacity (m ³)	船舶種類 Ship type

安放龍骨或船舶建造已達類似階段或重大改裝開工之日期：

Date on which keel was laid or ship was at a similar stage of construction or, (in the case of a converted ship) date on which conversion to a gas carrier was commenced.....

茲 證 明

THIS IS TO CERTIFY :

該檢驗顯示船舶的結構、設備、配件、佈置和材料及其在各方面的狀況均令人滿意，且該船舶符合本規則之有關規定。

That the survey showed that the structure, equipment, fittings, arrangements and materials of the ship and the conditions thereof are in all respects satisfactory and that the ship complies with the relevant provision of the regulations.

- 1 本船如完全遵照本規則有關操作之規定者，則適合載運下列散裝貨品：
That the ship is suitable for the carriage in bulk of the following products, provided that all relevant operational provisions of the regulations are observed:

貨 品 Products	載 運 條 件(貨艙編號等) Conditions of carriage (tank numbers, etc.)	汙染類別 Pollution category
續附件 1 Continued on the attachment 1 本欄所列貨艙編號詳見附件 2。 Tank numbers referred to in this list are identified on attachment 2.		

2 本船必須裝載

That the ship must be loaded :

- .1 依據經航政機關或經主管機關授權的機構認可的裝載條件。

In accordance with the loading conditions approved by a responsible officer of the shipping administration authority, or of an organization recognized by the competent authority.

- .2 遵守本證書附加的裝載限制¹

In accordance with the loading limitations appended to this certificate.¹

當要求不按上述規定裝載時，則應將證明所擬裝載條件的必要的計算書呈送航政機關批准，經批准的計算書應附於本證書後面。²

Where it is required to load the ship other than in accordance with the above instruction, then the necessary calculations to justify the proposed loading conditions should be communicated to the certifying administration who may authorize in writing the adoption of the proposed loading condition.²

本證書有效期至：.....。

This Certificate is valid until..... subject to surveys in accordance with article 6 of the regulations.

證書的檢驗完成日期：.....(dd/mm/yyyy)...

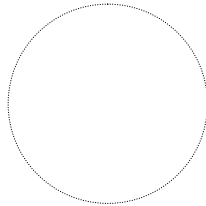
Completion date of the survey on which this certificate is based :(dd/mm/yyyy)...

發證地點

Issued at

發證日期

Date of issue



(印章 Seal)

.....
航 政 機 關
The Shipping Administration Authority

¹ 刪除不適用者。

Delete as appropriate.

² 該檔如經正式簽署或蓋印後可以附於證書後，而不必合併到證書裏。

Instead of being incorporated in Certificate, this text may be appended to the Certificate if duly signed and stamped.

附 頁 1A
ANNEX 1A

附件 1

ATTACHMENT 1

適合載運散裝危險化學品證書之附頁

**TO THE CERTIFICATE OF FITNESS FOR THE CARRIAGE OF
DANGEROUS CHEMICALS IN BULK**

Continued list of products to those specified in section 2, and the conditions of their carriage.

貨 品 Products	載 運 條 件(貨艙編號等) Conditions of carriage (tank numbers, etc.)	汙染類別 Pollution category

日期：
Date :

.....
航 政 機 關
The Shipping Administration Authority

附 頁 2A
ANNEX 2A

附件 2
ATTACHMENT 2
適合載運散裝液化氣體船舶證書之附頁
TO THE CERTIFICATE OF FITNESS
FOR THE CARRIAGE OF LIQUEFIED GASES IN BULK

貨艙佈置圖
TANK PLAN

船 名：
Name of ship:.....

船 舶 信 號 符 字：
Distinctive number or letters:.....



日期
Date

.....
航 政 機 關
The Shipping Administration Authority

本則命令之總說明及對照表請參閱行政院公報資訊網（<http://gazette.nat.gov.tw/>）。